

[Texte]

Mr. Marchand (Langelier): Is that the \$60 million program that was announced by Mr. Smallwood?

Mr. Marshall: Yes.

Mr. Marchand (Langelier): I do not think we are involved in this at all. The Department of Indian Affairs and Northern Development are but we are not.

Mr. Marshall: But he said that an agreement would be signed within a month, which is a month from last week, and that it has been submitted to not only the Department of Indian Affairs but to your department, the Department of Trade and Commerce, the Department of Transport and other departments.

M. Marchand (Langelier): With my department?

Mr. Marshall: It is hard to determine which department.

Mr. Marchand (Langelier): We are not involved in this, are we?

Mr. Kent: No. The plan is essentially a plan being submitted to the Department of Indian Affairs and Northern Development. I believe there have been a few discussions, at a quite informal level regarding the possibility of there being some projects as a part of the total thing which might be suitable for presentation as ARDA projects. We have said, certainly in principle, that we will consider them, but there has been no discussion of the over-all plan yet as far as we are concerned.

Mr. Marshall: But a far-reaching plan could not be implemented or approved within a month?

Mr. Kent: No.

Mr. Marshall: I have one other question on regional development incentive grants. Mohawk Sports Equipment of Kitchener have an offer from your department. I think it works out to \$365,000 on the basis of \$1,450 per job and 15 per cent of the total cost of \$504,000. It appears that there is a breakdown in the Board of Directors of this firm. There have been delays from March to April to May to June, and now it is postponed indefinitely. Is there any cutoff date for a regional development incentives grant?

Mr. Marchand (Langelier): I do not know where this grant stands.

Mr. Marshall: What do they have to fulfill as part of the bargain?

[Interprétation]

M. Marchand (Langelier): Est-ce qu'il s'agit du programme de 60 millions annoncé par M. Smallwood?

M. Marshall: Oui.

M. Marchand (Langelier): Nous ne sommes pas en cause. Le ministère du Nord canadien l'est.

M. Marshall: Il a dit qu'une entente serait signée d'ici un mois. Celle-ci a été présentée non seulement au ministère du Nord Canadien, mais également à votre ministère, au ministère du Commerce, au ministère des Transports, à d'autres ministères. Il a dit qu'une entente serait signée d'ici un mois, c'est-à-dire à partir de la semaine dernière.

M. Marchand (Langelier): Avec mon ministère?

M. Marshall: Il est difficile de déterminer lequel.

M. Marchand (Langelier): Nous ne sommes pas en cause, n'est-ce pas?

M. Kent: Il s'agit d'un plan qui, en fait, a été présenté au ministère du Nord canadien et il y a eu quelques discussions, je le crois, tout à fait officieuses, concernant la possibilité de créer certains programmes qui pourraient s'intégrer aux programmes plus vastes de l'Arda. Nous allons y songer mais il n'y a pas eu de discussion du plan d'ensemble.

M. Marshall: Un plan de grande envergure ne pourrait être appliqué ou approuvé en un mois?

M. Kent: Non.

M. Marshall: J'ai une autre question sur les subventions au développement régional. La *Mohawk Sports Equipment* de Kitchener a reçu de votre ministère une offre de \$365,000. On attribuerait \$1,450 par programme et 15 p. 100 du coût global de \$504,000. Il semble qu'il y ait une répartition parmi les membres du Conseil d'administration. Il y a eu des retards de mars à avril, à mai, à juin, et maintenant, il semble que ce soit remis indéfiniment. Y a-t-il une date à laquelle, on supprime ce genre de subvention?

M. Marchand (Langelier): Je ne sais pas où l'on en est avec cette subvention?

M. Marshall: Quel est leur rôle?